

Asamblea Representativa del Ciudadano Extranjero de la Ciudad de Kawasaki

Boletín Informativo No. 80



Edición y publicación: Sección de Fomento de la Convivencia Multicultural,
Departamento de Asuntos Cívicos, Oficina de Asuntos Culturales del Ciudadano

Publicación: 31 de agosto de 2024

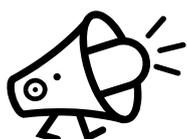
Sitio web en japonés: <http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0.html>
Sitio web en japonés sencillo: <http://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000042748.html>

¡La 15ª Asamblea Representativa del Ciudadano Extranjero ha comenzado!



El domingo 21 de abril se celebró la primera jornada de la primera sesión de la 15ª Asamblea Representativa del Ciudadano Extranjero en el recién renovado Edificio Principal del Ayuntamiento de Kawasaki.

Veintiséis representantes provenientes de 20 países y regiones fueron seleccionados de entre más de 200 solicitantes para este 15º término. Durante esta primera jornada, cada representante se presentó y expresó algunos temas de interés que les gustaría debatir en esta asamblea. Sene Aissatou Thimbo (Senegal) fue elegida Presidenta y Srinivasan Sucheta (India) Vicepresidenta. Esté atento a las actividades de los nuevos miembros de la Asamblea de Representantes, que buscan hacer de Kawasaki una gran ciudad para vivir, mejor de lo que ya es.



¿Le gustaría ser observador en esta asamblea?

— Calendario de las asambleas de representantes del año fiscal 2024 —

Lugar: Centro Internacional de Kawasaki (a unos 10 minutos a pie de la estación Motosumiyoshi de las líneas Tokyu Toyoko y Meguro)

Mapa: <https://www.kian.or.jp/accessmap.shtml>

Hora: De 14:00 a 17:00

2ª Sesión	2ª Jornada	8 de septiembre de 2024 (Domingo)
3ª Sesión	1ª Jornada	13 de octubre de 2024 (Domingo)
	2ª Jornada	10 de noviembre de 2024 (Domingo)
4ª Sesión	1ª Jornada	19 de enero de 2025 (Domingo)
	2ª Jornada	16 de febrero de 2025 (Domingo)

Cualquiera puede asistir como observador. ¡Lo esperamos en la Asamblea Representativa!

Presentación de los representantes de este 15º término

Durante dos años, representaremos a todos los ciudadanos extranjeros de Kawasaki y trabajaremos juntos investigando y deliberando sobre temas de interés.

[1. Nombre, 2. Nacionalidad/Región, 3. Mensaje breve]

(Presidenta)



1. **Sene Aissatou Thimbo**
2. Senegal
3. Estoy muy contenta de haber sido elegida representante. Me gustaría garantizar que los ciudadanos extranjeros también conozcan correctamente nuestros deberes y derechos como ciudadanos de Kawasaki y podamos contribuir

(Vicepresidenta)



1. **Srinivasan Sucheta**
2. India
3. Me considero afortunada de haber sido elegida representante. Ahora que la ciudad celebra su centenario, me gustaría contribuir a hacer de esta ciudad un lugar feliz y habitable para todos.



1. **Adidaya Yoza**
2. Indonesia
3. Es muy alentador que los ciudadanos extranjeros tengamos la oportunidad de contribuir a la realización de una sociedad multicultural en Japón. En la conferencia, me gustaría debatir los problemas a los que nos enfrentamos como extranjeros, la prevención de catástrofes, entre otros.



1. **Ito Yurika Karen**
2. Estados Unidos
3. Aprovechando mi experiencia del año anterior, trabajaré duro con los nuevos miembros para garantizar que nuestras actividades sean útiles para los ciudadanos de Kawasaki.



1. **Ooi Shu Keat**
2. Malasia
3. Me entusiasma el tener la oportunidad de asumir nuevos retos. Me gustaría compartir ideas y debatir temas estrechamente relacionados con la vida de los extranjeros, como la vivienda y la educación superior.



1. **Kamata Fatima**
2. Brasil
3. Es un gran honor ser elegida representante en el año del centenario de la fundación de esta ciudad. Me gustaría contribuir a los esfuerzos por la coexistencia entre residentes locales y extranjeros, al tiempo que continúo con las actividades en las que he estado participando.



1. **Giesecke Florian**
2. Alemania
3. Es un honor para mí haber sido elegido representante. Como ciudadano, me gustaría contribuir a la creación de una ciudad en la que tanto extranjeros como japoneses podamos vivir en armonía.



1. **Kim Sooyeong**
2. Corea
3. Me ha sorprendido y complacido ser elegida representante y siento al mismo tiempo una gran responsabilidad. Me gustaría hablar de la difusión de información sobre prevención de catástrofes dirigida a extranjeros, así como del intercambio internacional durante varias generaciones.



1. **Shan Wangshu**
2. China
3. Estoy muy contento de que me hayan elegido representante. Me gustaría discutir en la asamblea temas relacionados con la asistencia médica y la educación sobre catástrofes dirigida a extranjeros.



1. **Jeong Jaehun**
2. Corea
3. Estoy muy contento de haber sido elegido representante. Kawasaki es una ciudad atractiva donde la gente puede vivir felizmente, más allá de las barreras lingüísticas. Me gustaría hablar de esta ciudad, para que más gente conozca sus encantos.



1. **Sng Chin Guan**
2. Singapur
3. Me siento muy honrado de haber sido elegido representante. Me gustaría hablar de paternidad y multiculturalismo en esta asamblea.



1. **Dao Thi Hai Hang**
2. Vietnam
3. Me siento muy honrada y conmovida por haber sido elegida representante. En la asamblea quiero hablar de bienestar, asistencia sanitaria, educación, intercambio internacional y apoyo a las personas mayores.



1. **Zhang Yao**
2. China
3. Estoy muy feliz de haber sido elegido representante. Me gustaría contribuir a la creación de un entorno que estimule la comunicación en la comunidad local, incluidos los ciudadanos extranjeros, para así crear juntos una ciudad en la que sea agradable vivir.



1. **Park Hyejin**
2. Corea
3. Estoy muy contenta de haber sido elegida representante. Como ciudadana de Kawasaki, me gustaría debatir y contribuir activamente para que todos, independientemente de nuestra nacionalidad, podamos encontrar en Kawasaki una ciudad cómoda para vivir.



1. **Hirano Joymie**
2. Filipinas
3. Es un gran honor para mí ser elegida como una de los representantes. Espero con ansias el debatir cómo mejorar la calidad de vida de extranjeros y japoneses por igual y crear una Kawasaki multicultural.



1. **Hristova Gabriela**
2. Bulgaria
3. Me alegro de haber sido elegida de nuevo representante en este término. Me gustaría utilizar mi experiencia del término anterior y debatir con los miembros de la 15ª asamblea para que podamos llevarnos bien y producir buenas propuestas.



1. **Vu Hong An**
2. Vietnam
3. Me siento muy honrado de haber sido elegido representante. Me gustaría trabajar junto con los demás representantes para contribuir a hacer de Kawasaki un lugar mejor para vivir.



1. **Pustovskikh Anastasia**
2. Rusia
3. Estoy muy contenta de haber sido seleccionada representante y también siento una gran responsabilidad. Me gustaría discutir con otros miembros lo que los ciudadanos extranjeros de Kawasaki necesitan.



1. **Furuya Fumiko**
2. China
3. Además de gratitud, siento también una gran responsabilidad. Me gustaría discutir temas como el cuidado infantil, la educación y el multiculturalismo, y trabajar juntos para crear una "Kawasaki más feliz", que sea un lugar agradable para vivir.



1. **Pokharel Narayan**
2. Nepal
3. Me siento muy honrado de haber sido seleccionado representante. Me gustaría utilizar la IA para crear un punto de contacto para que personas de todos los países puedan expresar sus problemas y recibir respuestas en su idioma.



1. **Pozo Miguel Angel**
2. Bolivia
3. Estoy muy feliz de haber sido elegido representante. Me gustaría intercambiar opiniones con todos sobre atención médica, seguros y educación, y trabajar para crear un ambiente agradable para vivir.



1. **Polanski Piotr**
2. Polonia
3. Estoy muy feliz de haber sido seleccionado representante. Me gustaría discutir temas de vivienda para extranjeros y apoyo al aprendizaje del idioma japonés en las guarderías.



1. **Yang Tzu-yi**
2. Taiwán
3. Es un honor para mí haber sido elegida representante. Espero utilizar mi experiencia del término anterior para contribuir a debates más significativos respetando al mismo tiempo los pensamientos y opiniones de los miembros del 15º término.



1. **Rahman Ziur**
2. Bangladesh
3. Me siento muy honrado de haber sido elegido representante. Me gustaría hablar con los representantes sobre los diversos problemas que enfrentan los extranjeros que viven en la ciudad de Kawasaki.



1. **Li Ci**
2. China
3. Me siento muy honrada de haber sido elegida representante. Como representante, me gustaría expresar activamente mis opiniones. Me gustaría hablar de temas como la crianza de los niños y el desarrollo urbano para atraer a extranjeros.



1. **Lewis James**
2. Inglaterra
3. Estoy muy orgulloso de haber sido elegido para representar a la ciudad de Kawasaki. Me gustaría hablar de pequeñas cosas que puedan tener un impacto positivo en toda la ciudad de Kawasaki.

Informe al Alcalde y al Consejo Municipal sobre las recomendaciones del 14º término y las actividades en 2023.



El viernes 19 de abril, el Sr. Sanketha Perera Lahiru, Presidente de la 15ª Asamblea de Representantes, la Sra. Huanhuan Li, Vicepresidenta, la Sra. Gabriela Hristova, Directora de la Sección de Vida Segura, y la Sra. Karen Itou Yurika, Directora de la Sección de Información y Sociedad, presentaron el informe anual del año fiscal 2023 al alcalde Norihiko Fukuda, e hicieron recomendaciones sobre los temas "Apoyo prenatal y postnatal", "Seguro de dependencia" y "Aprendizaje de japonés". El alcalde Fukuda comentó: "Hemos recibido varias propuestas y creo que hemos sido capaces de reflejarlas en gran medida, pero todavía hay algunas áreas en las que tenemos carencias. La propuesta de este año también me ha recordado que necesitamos actualizar nuestro sistema, ya que el número de residentes extranjeros es cada vez mayor. Me gustaría hacer de Kawasaki un *segundo hogar* para que la gente piense que Kawasaki es un buen lugar para vivir". El jueves 23 de mayo, el Presidente Perera y la Vicepresidenta Li fueron invitados como testigos a una reunión de la Comisión de Educación del Ayuntamiento, en la que informaron sobre las propuestas de la 14ª asamblea y las actividades del 2023.

Para más información sobre las recomendaciones, consulte el Informe Anual 2023 o el boletín informativo No. 79. El Informe Anual y el boletín están disponibles en el Rincón de materiales de las asambleas representativas y también pueden leerse en el sitio web de la ciudad, en los centros cívicos y en las bibliotecas.

Para más información sobre las recomendaciones, consulte el Informe Anual 2023 o el boletín informativo No. 79. El Informe Anual y el boletín están disponibles en el Rincón de materiales de las asambleas representativas y también pueden leerse en el sitio web de la ciudad, en los centros cívicos y en las bibliotecas.



«Nuevos servicios de consulta y apoyo para ciudadanos extranjeros.»

¡La Plaza Multicultural de Kawasaki ya está abierta!

¡Tenemos buenas noticias para todos los ciudadanos extranjeros que viven en Kawasaki! El lunes 8 de julio se inauguró la "Plaza Multicultural de Kawasaki" en el segundo piso del edificio 3 del Ayuntamiento de Kawasaki. En esta plaza podrá hablar de los problemas e inquietudes que tiene en su vida diaria. La consulta se puede realizar por teléfono, en línea, formulario de recepción en línea o presencial. Puede consultarnos sobre diversos problemas e inquietudes, como el aprendizaje del idioma japonés, la educación y cuidado de niños y el estado de su visa. Las consultas son gratuitas, pero podrían generarse cargos si se comunica con nosotros por teléfono o en línea.

Los idiomas disponibles son inglés, chino, filipino, español, vietnamita y nepalí. Consulte el siguiente enlace para obtener información detallada, como los días de la semana en los que las consultas están disponibles en el idioma de su interés.

<https://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000158879.html>



Jeong Jaehun

Aviso:

Sección de Fomento de la Convivencia Multicultural, Departamento de Asuntos Cívicos,
Oficina de Asuntos Culturales del Ciudadano de la Ciudad de Kawasaki

〒210-8577 Kawasaki-shi, Kawasaki-ku, Miyamotocho, 1st area

Tel : 044-200-2846 Fax : 044-200-3707 E-mail: 25gaikok@city.kawasaki.jp

¡Contáctenos si tiene comentarios u opiniones sobre la Asamblea y sus boletines informativos!